

Bedienungsanleitung
Elektroheizung für Chafing-Dish

D/A/CH

Instruction manual
Electric heater for chafing-dish

GB/UK

Mode d'emploi
Chauffage électrique pour réchaud "Chafing-Dish"

F/B/CH

Manuale di utilizzo
Riscaldamento elettrico per Chafing Dish

I/CH

Mantenga las instrucciones
Calentador eléctrico para calentaplatos

E

Manual de instruções
Aquecedor eléctrico para o aquecedor de pratos

P

Bedieningshandleiding
Elektrische verwarming loor Chafing dish

NL/B

Brugsanvisning skal
El-varmelegeme til Chafing Dish

DK

Инструкция по эксплуатации
Электроподогрев для мармитов

RUS

Kullanma kılavuzu
Chafing Dish için elektrikli ısıtma

TR

Instrukcja obsługi
Grzałka elektryczna do podgrzewaczy do potraw

PL

Návod k obsluze
Elektrické topení pro ohřívadlo na jídlo

CZ

Upute za upotrebu
Električno grijanje za Chafing Dish

HR

Használati útmutató
Villanyfűtés Chafing Dish-nek

H

Οι οδηγίες χρήσης που ακολουθούν
Ηλεκτρική θέρμανση για Chafing Dish

GR

Bruksanvisning
Elektrovärmeelement

S



Technische Daten

Bezeichnung	Elektroheizung für Chafing-Dish (500.482, 500.486, 500.487)
Artikel - Nr.:	500.464
Ausführung:	Edelstahl
Anschlusswert:	450 W / 220-230 V
Abmessungen:	Höhe 100-140 mm, Ø 135 mm
Gewicht:	1,5 kg

Technische Änderungen vorbehalten!

**... passt in alle gängigen Chafing-Dishes
(gleiche Bauart wie Abbildung)!**

**Vor der Inbetriebnahme**

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Kontrollieren Sie das Gerät auf sichtbare Schäden. Bei Schäden jeglicher Art benachrichtigen Sie den Kundendienst.

Stromkabel und Stecker dürfen keine Schäden aufweisen. In diesen Fällen ist vor der Inbetriebnahme eine Kontrolle durch einen qualifizierten Kundendienst vorzunehmen.

Grundlegende Sicherheitsvorschriften

Das von Ihnen erworbene Produkt entspricht dem Stand der Technik und den anerkannten sicherheitstechnischen Regeln, trotzdem können Gefahren entstehen. Betreiben Sie bitte die Elektroheizung nur in einwandfreiem Zustand und unter Beachtung der Bedienungsanleitung. Das Gerät ist nur für den bestimmten Zweck zu verwenden.

Alle technischen Eingriffe, auch die Montage und die Instandhaltung sollten von ausgebildetem Personal durchgeführt werden. Wenn diese Bedingungen nicht eingehalten werden, erlischt die Gewährleistungspflicht des Herstellers.

Aufgrund ständiger technischer Verbesserungen können Änderungen in der Bedienung auftreten.

Allgemeine Hinweise

Das Gerät wurde auf Funktionstüchtigkeit geprüft, dennoch kann es während des Transportes zu Beschädigungen kommen. Bitte überprüfen Sie das Gerät sofort nach Erhalt auf einwandfreien Zustand.

Wir weisen darauf hin, dass die Unfallverhütungsvorschriften einzuhalten sind.

Bedienung

- Heizen Sie das Gerät, bevor Sie es unter den Chafing-Dish schieben, einmal ca. 10 Minuten auf. Dadurch bildet sich auf der Plattenoberfläche eine harte, Feuchtigkeitsabweisende Schutzschicht. Es kann kurzzeitig Rauchentwicklung auftreten.
- Das Unterteil der Elektroheizung hat einen ähnlichen Durchmesser wie ein Brennpastenbehälter und passt somit in die Aussparung oder auf die Leiste, wo im Normalfall der Brennpastenbehälter platziert wird.
- Achten Sie darauf, dass die Heizplatte guten Kontakt zum Chafing-Dish Behälter hat und sorgen Sie für eine ausreichende Luftzirkulation.
- Bei Einfüllen von heißem Wasser in den Behälter des Chafing-Dishes wird nur eine Elektroheizung benötigt.
- Schützen Sie das Gehäuse vor Stößen und Schlägen
- Bewegen Sie das Gerät nur, wenn es genügend abgekühlt ist.
- Ziehen Sie das Gerät nicht an der Zuleitung.

Sicherheitshinweise

- Beim Gebrauch entstehen heiße Oberflächen. Beachten Sie die Verbrennungsgefahr beim Berühren der Elektroheizung und des Chafing-Dishes.
- Halten Sie die Zuleitung von der heißen Platte fern, auch die Zuleitungen benachbarter Elektrogeräte.
- Während der Beheizung das Gerät nicht bewegen. **Verbrühungsgefahr / Verbrennungsgefahr!**
- Die Elektroheizung nur auf waagerechten und rutschfesten Flächen verwenden.
- Überhitze Fette und Öle können sich entzünden. Speisen mit Fetten oder Ölen dürfen daher nur unter Aufsicht zubereitet werden.
- Betreiben Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt und nicht mit leerem Speiseinsatz.



ACHTUNG!

- Dieses Gerät ist nicht bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für die Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig auf. Wenn das Gerät an eine dritte Person weitergegeben wird, muss die Bedienungsanleitung mit ausgehändigt werden.
- Alle Personen, die das Gerät benutzen, müssen sich an die Angaben in der Bedienungsanleitung halten und die Sicherheitshinweise beachten.
- Das Gerät nur in geschlossenen Räumen betreiben.
- Die sichere Ausschaltung erfolgt durch das Ziehen des Netzsteckers.

Reinigung und Wartung

- Tauchen Sie das Gerät zum Reinigen nicht ins Wasser und achten Sie darauf, dass von unten kein Dampf oder Wasser eindringen kann.
- Bei Bedarf können die Heizplatte und das Gehäuse in kaltem Zustand mit einem feuchten Tuch abgewischt werden.

Entsorgung



HINWEIS!



Für die Entsorgung des Gerätes beachten Sie die in Ihrem Land und in Ihrer Kommune geltenden Vorschriften.

Kontakt /Service-Adresse:

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Germany

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120

Service-Hotline: 0180 5 971 197
(14ct/Min. aus dem deutschen Festnetz)